Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия
Пункт 19 d) повестки дня

Устойчивое развитие: охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Диаман **Диом** (Сенегал)

I. Введение

1. Второй комитет провел предметное обсуждение пункта 19 повестки дня (см. A/75/457, п. 3). Решение по подпункту d) было принято на 7-м заседании 25 ноября 2020 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующем кратком отчете[1].

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1 и предлагаемых поправок к нему, содержащихся в документах A/C.2/75/L.59 и A/C.2/75/L.60

2. На 7-м заседании 25 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества» (A/C.2/75/L.26/Rev.1), который был представлен Гайаной от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

3. На том же заседании на рассмотрении Комитета находилась предлагаемая поправка к пункту 10 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1, которая содержалась в документе A/C.2/75/L.59 и была представлена Соединенными Штатами Америки.

---

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в 10 частях под условными обозначениями A/75/457, A/75/457/Add.1, A/75/457/Add.2, A/75/457/Add.3, A/75/457/Add.4, A/75/457/Add.5, A/75/457/Add.6, A/75/457/Add.7, A/75/457/Add.8 и A/75/457/Add.9.

[1] См. A/C.2/75/SR.7.

Просьба отправить на вторичную переработку

4. Также на том же заседании Комитету сообщили, что предлагаемая поправка, содержащаяся в документе A/C.2/75/L.59, не имеет последствий для бюджета по программам.

5. Также на 7-м заседании Комитет отклонил предлагаемую поправку, содержащуюся в документе A/C.2/75/L.59, путем заносимого в отчет о заседании голосования 102 голосами против 54 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом[2]:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Замбия, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Катар, Кирибати, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Воздержались:

Мадагаскар, Турция.

6. До проведения голосования с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки. С заявлением по мотивам голосования после его проведения выступил представитель Мексики[3].

[2] Впоследствии делегация Соломоновых Островов уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за», а делегации Гаити, Кении и Мавритании — о том, что они намеревались голосовать «против».

[3] См. A/C.2/75/SR.7.

7. Также на 7-м заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет 83 голосами против 61 при 6 воздержавшихся постановил сохранить пункт 10 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1. Голоса распределились следующим образом[4]:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Катар, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Латвия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Эфиопия, Япония.

Воздержались:

Исландия, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Норвегия, Швейцария, Экваториальная Гвинея.

8. После голосования с заявлением выступил представитель Китая. С заявлениями по порядку ведения заседания выступили представители Анголы, Боливарианской Республики Венесуэла, Ботсваны, Бразилии, Габона, Джибути, Доминиканской Республики, Йемена, Кении, Ливии, Мозамбика, Туниса, Центральноафриканской Республики и Чада[5].

9. Также на 7-м заседании на рассмотрении Комитета находилась предлагаемая поправка к пункту 2 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1, которая содержалась в документе A/C.2/75/L.60 и была представлена Российской Федерацией.

[4] Впоследствии делегации Афганистана, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Джибути, Камбоджи, Кении, Сан-Томе и Принсипи, Того, Туниса и Эфиопии уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».

[5] См. A/C.2/75/SR.7.

10. На том же заседании Комитету сообщили, что предлагаемая поправка, содержащаяся в документе A/C.2/75/L.60, не имеет последствий для бюджета по программам.

11. Также на том же заседании Комитет отклонил предлагаемую поправку, содержащуюся в документе A/C.2/75/L.60, путем заносимого в отчет о заседании голосования 150 голосами против 2 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом[6]:

Голосовали за:

Беларусь, Российская Федерация.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Мадагаскар, Соединенные Штаты Америки.

12. До проведения голосования с заявлением выступил представитель Российской Федерации. С заявлением по мотивам голосования выступила представитель Египта (от имени Группы 77 и Китая)[7].

13. После голосования с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

14. Также на 7-м заседании Комитет постановил сохранить пункт 2 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1 путем заносимого в отчет

[6] Впоследствии делегация Афганистана уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «против».

[7] См. A/C.2/75/SR.7.

о заседании голосования 154 голосами против 2 при 1 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом[8]:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Мадагаскар.

15. До проведения голосования с заявлением выступила представитель Гайаны (от имени Группы 77 и Китая)[9].

16. Также на 7–м заседании Комитету сообщили, что проект резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1 не имеет последствий для бюджета по программам.

17. На том же заседании с заявлениями выступили представители Белиза (от имени Альянса малых островных государств) и Гайаны (от имени Группы 77 и Китая)[9].

18. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/75/L.26/Rev.1 (см. п. 20).

[8] Впоследствии делегация Афганистана уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».

[9] См. A/C.2/75/SR.7.

19. Также на 7-м заседании с заявлениями выступили представители Европейского союза (от имени его государств-членов, Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории, Северной Македонии, Республики Молдова и Украины), Индии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки[10].

[10] Там же.

III. Рекомендация Второго комитета

20. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/53 от 6 декабря 1988 года, 54/222 от 22 декабря 1999 года, 62/86 от 10 декабря 2007 года, 63/32 от 26 ноября 2008 года, 64/73 от 7 декабря 2009 года, 65/159 от 20 декабря 2010 года, 66/200 от 22 декабря 2011 года, 67/210 от 21 декабря 2012 года, 68/212 от 20 декабря 2013 года, 69/220 от 19 декабря 2014 года, 70/205 от 22 декабря 2015 года, 71/228 от 21 декабря 2016 года, 72/219 от 20 декабря 2017 года, 73/232 от 20 декабря 2018 года и 74/219 от 19 декабря 2019 года, а также на другие резолюции и решения, касающиеся охраны глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества,

ссылаясь также на Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата[1] и Парижское соглашение, принятое в контексте Конвенции[2], принимая во внимание, что они являются главными международными, межправительственными платформами для согласования мер глобального реагирования на изменение климата, заявляя о твердом намерении решительно противостоять угрозе, порождаемой изменением климата и ухудшением состояния окружающей среды, учитывая, что глобальный характер изменения климата требует максимально широкого международного сотрудничества, направленного на ускорение процесса сокращения глобальных выбросов парниковых газов и решение проблемы адаптации к негативным последствиям изменения климата, и с обеспокоенностью отмечая значительный разрыв между совокупным эффектом в плане выполнения сторонами своих обязательств по смягчению последствий изменения климата, прежде всего в плане реализации их соответствующего определяемого на национальном уровне вклада, и динамикой совокупных выбросов,

ссылаясь далее на Парижское соглашение, которое, согласно пункту 2 его статьи 2, будет осуществляться таким образом, чтобы отразить справедливость и принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей в свете различий в национальных условиях,

будучи обеспокоена тем, что затяжной экономический спад, вызванный пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), негативно отразится на осуществлении Парижского соглашения и способности стран, особенно развивающихся стран, адекватно реагировать на пагубные последствия изменения климата, подчеркивая, что, реагируя на кризис, страны не должны упускать из виду цели в области устойчивого развития и обязательства в климатической сфере, принимая к сведению доклад “United in Science 2020” («Единство в науке — 2020»), подготовленный Всемирной метеорологической организацией, и подчеркивая важность того, чтобы страны сохраняли приверженность осуществлению Парижского соглашения,

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

[2] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия COVID-19 создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений и учитывая, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

констатируя, что принятие мер по адаптации к последствиям изменения климата является насущным приоритетом и глобальной задачей для всех стран, особенно для развивающихся, прежде всего для тех из них, которые особенно уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, учитывая существующую в настоящее время значительную потребность в мерах по адаптации и то, что за счет расширения деятельности по смягчению последствий изменения климата можно снизить потребность в дополнительных мерах адаптации, и принимая во внимание, что предоставление возросшего объема финансовых ресурсов должно быть нацелено на достижение баланса между действиями по адаптации к последствиям изменения климата и действиями по их смягчению,

приветствуя созыв 1–12 ноября 2021 года в Глазго под председательством правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, шестнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола, и третьей сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Парижского соглашения,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций[3], Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию[4] и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)[5], Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года[6], итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим», принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая проходила 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия[7], решения сессий Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и сессий Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола, Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, принятую на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая проходила 9–13 мая

[3] Резолюция 55/2.

[4] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение.

[5] Там же, резолюция 2, приложение.

[6] Резолюция 60/1.

[7] Резолюция 66/288, приложение.

2011 года в Стамбуле, Турция[8], Политическую декларацию Мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, проходившего 27–29 мая 2016 года в Анталье, Турция[9], Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов, принятую на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, которая проходила 3–5 ноября 2014 года в Вене[10], Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств[11], Маврикийскую декларацию[12] и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств[13], Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)[14], Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[15], Пекинскую декларацию и Платформу действий[16] и Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито[17],

отмечая позитивное влияние различных инициатив, включая Глобальную платформу по снижению риска бедствий, а также региональные и субрегиональные платформы по снижению риска бедствий, в плане повышения увязки действий, связанных со снижением риска бедствий, устойчивым развитием и усилиями по смягчению последствий изменения климата, с выводами, сделанными в Глобальном аналитическом докладе о мерах по снижению риска бедствий 2019 года, учитывая, что усилия по снижению риска бедствий, осуществляемые в соответствии с Сендайской рамочной программой, способствуют повышению устойчивости к потрясениям и адаптации к изменению климата, и в этой связи особо отмечая, что, подкрепляя и усиливая друг друга, они способствуют достижению прогресса в направлении устойчивого развития,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого раз-

---

[8] *Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года* (A/CONF.219/7), гл. II.

[9] Резолюция 70/294, приложение.

[10] Резолюция 69/137, приложение II.

[11] *Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[12] *Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение I.

[13] Там же, приложение II.

[14] Резолюция 69/15, приложение.

[15] Резолюция 69/283, приложения I и II.

[16] *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

[17] Резолюция 71/256, приложение.

вития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с обеспокоенностью отмечая выводы, содержащиеся в специальном докладе “Global Warming of 1.5°C” («Глобальное потепление на 1,5°C») Межправительственной группы экспертов по изменению климата о последствиях глобального потепления на 1,5° С выше доиндустриальных уровней и о соответствующих вариантах глобальных выбросов парниковых газов, в контексте укрепления глобального реагирования на угрозу изменения климата, устойчивого развития и усилий по искоренению нищеты,

с обеспокоенностью отмечая также выводы, содержащиеся в специальном докладе “Climate Change, Desertification, Land Degradation, Sustainable Land Management, Food Security, and Greenhouse Gas Fluxes in Terrestrial Ecosystems” («Изменение климата, опустынивание, деградация земель, рациональное землепользование, продовольственная безопасность и циклы парниковых газов в экосистемах суши»), подготовленном Межправительственной группой экспертов по изменению климата, и с обеспокоенностью отмечая далее выводы, содержащиеся в специальном докладе “The Ocean and Cryosphere in a Changing Climate” («Океаны и ледовый покров Земли в условиях изменения климата»), подготовленном Межправительственной группой экспертов по изменению климата,

с обеспокоенностью отмечая далее выводы, содержащиеся в специальном докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата об океанах и криосфере в условиях изменения климата, и с серьезной обеспокоенностью отмечая содержащиеся в докладе выводы, касающиеся воздействия изменения климата на океаны и криосферу, которым особенно подвержены прибрежные районы, малые островные развивающиеся государства, полярные районы и высокогорные районы, включая таяние морского льда в полярных районах, повышение уровня моря, повышение частотности экстремальных явлений на море и более быстрое потепление и подкисление океана с вытекающими из этого последствиями для морских экосистем, и что даже при наличии масштабных мер по адаптации прогнозируются остаточные риски и связанные с ними убытки,

вновь заявляя о поддержке целей и руководящих принципов работы Зеленого климатического фонда, включая учет гендерной проблематики в его работе и операциях, и подчеркивая, что перед ним стоит задача обеспечить реальный

доступ к его ресурсам с помощью упрощенных процедур утверждения и расширить поддержку по линии программы готовности, что будет способствовать достижению в развивающихся странах намеченных результатов в плане ограничения или сокращения выбросов парниковых газов и адаптации к последствиям изменения климата,

с удовлетворением отмечая внесение взносов в Зеленый климатический фонд в рамках текущего первого официального пополнения ресурсов Фонда, в том числе в ходе проведенного 23 сентября созванного Генеральным секретарем Саммита по борьбе с изменением климата 2019 года и конференции высокого уровня по объявлению взносов в Зеленый климатический фонд, состоявшейся в октябре 2019 года в Париже, на общую сумму в 9,99 млрд долл. США по состоянию на 12 ноября 2020 года[18], в результате чего вместе с кредитами, полученными в результате преждевременной уплаты и/или инкассации по справочному обменному курсу для первого пополнения ресурсов Фонда, общий объем объявленных взносов по сегодняшнему обменному курсу значительно превысит 10 млрд долл. США, что лишний раз свидетельствует о важности обеспечения успешного осуществления этого процесса, с тем чтобы Фонд оставался одним из главных механизмов обеспечения потока финансовых ресурсов в развивающиеся страны в контексте Парижского соглашения и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

подчеркивая, что развитие, характеризующееся низким уровнем выбросов парниковых газов, может приводить к созданию возможностей для трудоустройства и качественных рабочих мест в соответствии с определенными на национальном уровне первоочередными задачами в области развития,

напоминая о стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы[19] и принимая во внимание, что все виды лесов в значительной мере способствуют смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним,

отмечая, что вопросы, касающиеся лесов, затрагиваются в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и отмечая также статью 5 Парижского соглашения,

учитывая, что изменение климата представляет собой значительный и все более мощный фактор, обусловливающий утрату биоразнообразия и деградации экосистем и что сохранение и неистощительное использование ресурсов биоразнообразия и экосистемных функций и услуг в значительной мере способствуют адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, снижению риска бедствий и обеспечению продовольственной безопасности и питания,

с удовлетворением отмечая проведение 30 сентября 2020 года саммита по биоразнообразию и с интересом ожидая проведения в Куньмине, Китай, 17–30 мая 2021 года пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, на котором будет принята глобальная рамочная программа по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года,

отмечая необходимость обеспечения в соответствующих случаях более тесной координации и сотрудничества на всех уровнях между сторонами и секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изме-

[18] Green Climate Fund, status of pledges and contributions (first replenishment: GCF-1) as at 31 October 2020, available from https://www.greenclimate.fund/sites/default/files/document/status-pledges-irm-gcf1_0.pdf.

[19] См. резолюцию 71/285.

нении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке[20], и Конвенции о биологическом разнообразии[21] при соблюдении их индивидуальных мандатов,

отмечая также вклад, который Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде, действуя в рамках своего мандата и в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и заинтересованными сторонами, вносит в решение проблемы, вызванной, в частности, изменением климата,

ссылаясь на свою резолюцию 71/312 «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям» от 6 июля 2017 года и с интересом ожидая проведения в 2021 году Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

считая, что в своей работе Организация Объединенных Наций должна обеспечивать охрану глобального климата в интересах благополучия нынешнего и будущих поколений человечества,

напоминая о вступлении в силу 1 января 2019 года Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой[22], с удовлетворением отмечая ее ратификацию 111 странами и одной региональной организацией экономической интеграции и рекомендуя другим как можно скорее ратифицировать ее и напоминая также о проведении 14 и 15 ноября 2019 года в Риме тридцать первого Совещания сторон Монреальского протокола,

с удовлетворением отмечая проведение Председателем Генеральной Ассамблеи 22 апреля 2019 года в ознаменование Международного дня Матери-Земли интерактивного диалога «В гармонии с природой», посвященного общей теме «Концепция Матери-Земли», в контексте информационно-просветительской работы и действий по сохранению климата в гармонии с природой,

отмечая вклад Международной организации гражданской авиации в предпринимаемые во всем мире усилия по противодействию изменению климата и отмечая также соответствующий вклад Международной морской организации,

рекомендуя государствам–членам оказывать содействие переходу на инновационные пути обеспечения рационального потребления и производства в соответствии с резолюцией 4/1 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде[23],

1. *подтверждает*, что изменение климата является одной из наиболее серьезных проблем современности, выражает глубокую тревогу по поводу того, что объем выбросов парниковых газов во всем мире продолжает расти, испытывает серьезную обеспокоенность в связи с тем, что все страны, особенно развивающиеся, уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата и уже ощущают их усиление, включая постоянные засухи и экстремальные погодные явления, деградацию земель, повышение уровня моря, береговую эрозию, подкисление океана и отступление горных ледников, что создает еще большую угрозу для продовольственной безопасности, запасов воды и источников средств к существованию и подрывает усилия, направленные на ликвидацию нищеты во

[20] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.
[21] Ibid., vol. 1760, No. 30619.
[22] UNEP/OzL.Pro.28/12, приложение I.
[23] UNEP/EA.4/Res.1.

всех ее формах и проявлениях и обеспечение устойчивого развития, учитывает значительные риски, которые изменение климата создает для здоровья, и особо отмечает в этой связи, что принятие мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним является одним из безотлагательных и насущных глобальных приоритетов;

2. *настоятельно призывает* государства-члены взять на вооружение учитывающий климатические и экологические факторы подход к усилиям по преодолению последствий пандемии COVID-19, в том числе путем приведения инвестиционной и внутренней политики в соответствие с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[24] и целями Парижского соглашения для его сторон, а также конечной целью Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, для восстановления по принципу «лучше, чем было» и ускорения перехода к низкоуглеродной, устойчивой к изменению климата, всеохватной и устойчивой экономике и обществу и в этой связи подчеркивает необходимость активизации глобального реагирования на изменение климата за счет повышения способности стран адаптироваться к неблагоприятным последствиям изменения климата, содействия повышению устойчивости, ускорения осуществления в полном объеме всех целей и задач Повестки дня на период до 2030 года и интеграции мер по борьбе с изменением климата в национальную политику, стратегии и планирование, настоятельно призывает стороны Парижского соглашения к 2020 году сообщить или обновить амбициозные определяемые на национальном уровне вклады, отмечая, что в пункте 3 статьи 4 Соглашения говорится, что каждый последующий определяемый на национальном уровне вклад стороны будет представлять собой продвижение вперед сверх текущего определяемого на национальном уровне вклада стороны и отражает ее как можно более высокую амбициозность, отражая ее общую, но дифференцированную ответственность и соответствующие возможности, в свете различных национальных условий, призывает стороны формулировать и сообщать долгосрочные стратегии на основе наилучших имеющихся научных знаний и в интересах достижения цели Соглашения и направить финансовые потоки по пути, ведущему к сокращению выбросов парниковых газов и устойчивому к изменению климата развитию, и подчеркивает важность мобилизации средств осуществления из всех источников, включая, в частности, адекватную финансовую поддержку усилий по смягчению последствий и адаптации, учитывая специфические потребности и особые обстоятельства развивающихся стран, прежде всего тех, которые особенно чувствительны к неблагоприятным последствиям изменения климата;

3. *подтверждает* Парижское соглашение и его раннее вступление в силу, обращается ко всем сторонам Соглашения с настоятельным призывом выполнять все его положения, обращается к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении и особо отмечает, что процессы осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Парижского соглашения дополняют и подкрепляют друг друга;

4. *напоминает*, что Парижское соглашение, задачей которого является ускоренное осуществление Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, включая достижение ее цели, направлено на укрепление глобального реагирования на угрозу изменения климата в контексте устойчивого развития и усилий по ликвидации нищеты, в том числе посредством удержания прироста среднемировой температуры намного ниже 2 C сверх

[24] Резолюция 70/1.

доиндустриальных уровней и приложения усилий в целях ограничения роста температуры до 1,5°C сверх доиндустриальных уровней с учетом того, что это приведет к значительному сокращению рисков и смягчению последствий изменения климата, повышения способности адаптироваться к неблагоприятным последствиям изменения климата и содействовать повышению климатоустойчивости и переходу к развитию, характеризующемуся низким уровнем выбросов парниковых газов, таким образом, чтобы это не ставило под угрозу производство продовольствия, и приведения финансовых потоков в соответствие с задачей перехода к развитию, характеризующемуся низким уровнем выбросов парниковых газов и устойчивостью к потрясениям, связанным с изменением климата;

5. *с удовлетворением отмечает* представленные на данный момент материалы, касающиеся определяемого на национальном уровне вклада, и напоминает, что при регулярном обновлении таких материалов будет отражаться максимально возможный уровень устремлений с учетом различий в национальных условиях и будет предоставляться информация, необходимая для обеспечения ясности, прозрачности и понимания, согласно соответствующим решениям;

6. *с обеспокоенностью отмечает*, что, судя по представленным на данный момент сторонами Парижского соглашения материалам, касающимся их определяемого на национальном уровне вклада, для удержания прироста среднемировой температуры намного ниже 2°C сверх доиндустриальных уровней и стремления ограничить рост температуры до 1,5°C сверх доиндустриальных уровней текущих мер недостаточно и требуются дополнительные меры, и обращает особое внимание на важность содержащейся в решении 1/CP.21[25] Конференции Сторон Конвенции просьбы о том, чтобы стороны Парижского соглашения при необходимости сообщили до 2020 года новый определяемый на национальном уровне вклад;

7. *подчеркивает* настоятельную необходимость укрепления адаптационного потенциала, повышения устойчивости и уменьшения уязвимости в связи с изменением климата и экстремальными погодными явлениями и в этой связи настоятельно призывает государства-члены продолжать заниматься планированием мероприятий по адаптации и более активно сотрудничать в решении вопросов, в частности касающихся снижения риска бедствий;

8. *с удовлетворением отмечает* принятие на третьей части первой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения, программы работы по осуществлению Парижского соглашения — так называемого Катовицкого свода правил[26] — и рекомендует сторонам Парижского соглашения на предстоящих сессиях завершить работу над недоработанными решениями;

9. *принимает к сведению* доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о работе двадцать пятой сессии Конференции сторон Конвенции[27];

10. *особо отмечает* необходимость в коллективных усилиях по содействию обеспечению устойчивого развития во всех трех его компонентах новаторским, согласованным, экологически безопасным, открытым и совместным образом;

---

[25] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1.
[26] См. FCCC/CP/2018/10/Add.1.
[27] A/75/256, разд. I.

11. *обращает особое внимание* на необходимость устранения экономических, социальных и экологических последствий изменения климата и особо отмечает необходимость принятия на всех уровнях мер в целях активизации усилий по повышению устойчивости посредством, в частности, рационального управления экосистемами, а также смягчению последствий стихийных бедствий и сокращению связанных с ними расходов;

12. *учитывает*, что облегчение доступа к международному финансированию для осуществления деятельности по борьбе с изменением климата играет важную роль в содействии усилиям по смягчению его последствий и адаптации к ним в развивающихся странах, прежде всего в тех из них, которые особенно уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, и учитывает также принимаемые в этой связи меры;

13. *принимает во внимание* работу, проводимую в рамках Марракешского партнерства для глобальных действий по борьбе с изменением климата[28], и рекомендует субъектам, не являющимся сторонами, наращивать усилия в целях решения проблемы изменения климата и реагирования на него;

14. *с удовлетворением отмечает* проведение 23 сентября созванного Генеральным секретарем Саммита по борьбе с изменением климата 2019 года, отмечает представленные на Саммите многосторонние инициативы и обязательства и отмечает также проведение 21 сентября 2019 года Молодежного саммита по климату;

15. *с удовлетворением отмечает также* проведение Председателем Генеральной Ассамблеи в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи заседания высокого уровня по вопросу охраны глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества в контексте осуществления экономических, социальных и экологических аспектов Повестки дня на период до 2030 года;

16. *подтверждает* выраженную Конференцией сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в пунктах 3 и 4 ее решения 1/CP.19[29] решимость ускорить реализацию в полном объеме задач, согласованных в ее решении 1/CP.13[30], и добиваться достижения более существенных целей в период до 2020 года в соответствии с решением 1/CP.21, с тем чтобы обеспечить максимально возможные усилия всех сторон по смягчению последствий изменения климата согласно Конвенции;

17. *с удовлетворением отмечает* принятие или ратификацию Дохинской поправки к Киотскому протоколу[31] 146 странами и одной организацией региональной экономической интеграции, что означает достижение порогового показателя для ее вступления в силу, и с удовлетворением отмечает усилия тех сторон, которые применяли Дохинскую поправку на практике еще до ее вступления в силу;

18. *учитывает* важность принятия всеми странами мер по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, включая экстремальные погодные явления и медленно прогрессирующие явления, и роль устойчивого развития в снижении риска потерь и ущерба и в этой связи с интересом ожидает результа-

[28] См. FCCC/CP/2016/10/Add.1.
[29] См. FCCC/CP/2013/10/Add.1.
[30] См. FCCC/CP/2007/6/Add.1.
[31] См. FCCC/KP/CMP/2012/13/Add.1.

тов обзора функционирования Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата в контексте соответствующих решений Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и статьи 8 Парижского соглашения;

19. *с интересом ожидает* проведения правительством Соединенного Королевства 1–12 ноября 2021 года в Глазго двадцать шестой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, шестнадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и третьей сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Парижского соглашения;

20. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать всестороннему учету гендерной проблематики в политике в области окружающей среды и изменения климата и укреплять механизмы, обеспечивающие полноценное и равноправное участие женщин в процессах принятия решений по экологическим вопросам на всех уровнях, и выделять для этого достаточные ресурсы, принимая во внимание, что женщины и девочки часто больше других страдают от последствий изменения климата вследствие гендерного неравенства и того, что для многих женщин природные ресурсы являются источником средств к существованию, и подчеркивает необходимость решения вызванных изменением климата проблем, которые затрагивают в первую очередь женщин и девочек, в том числе посредством полной реализации плана действий по гендерным вопросам, принятого на двадцать третьей сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[32], и с интересом ожидает проведения обзора его осуществления в интересах содействия достижению цели обеспечения учитывающего гендерный фактор, равного и реального участия женщин в мероприятиях в поддержку деятельности по борьбе с изменением климата;

21. *напоминает* о представленном Генеральным секретарем и одобренном в ее резолюции 72/219 плане действий по внедрению рациональных с экологической точки зрения приемов и методов работы в практику оперативной деятельности и деятельности по эксплуатации зданий и объектов в масштабах всего Секретариата[33];

22. *отмечает* текущую работу и потенциал платформы для местных общин и коренных народов, созданной в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в целях обмена опытом и передовой практикой в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним на целостной и комплексной основе, и напоминает о решении 2/CP.23 Конференции сторон Конвенции о цели и функциях платформы[34] и решении 2/CP.24 Конференции сторон Конвенции об управлении платформой и ее дальнейшем практическом использовании[35];

23. *постановляет* включить в расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2022 и 2023 годы запланированные на 2022 и 2023 годы сессии Конференции сторон Конвенции и ее вспомогательных органов;

---

[32] FCCC/CP/2017/11/Add.1, решение 3/CP.23, приложение.
[33] A/72/82.
[34] См. FCCC/CP/2017/11/Add.1.
[35] См. FCCC/CP/2018/10/Add.1.

24. *предлагает* секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии через Генерального секретаря доклад о работе Конференции сторон Конвенции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества».